

## Kurzanleitung für die ReSound Control™ App

















## Welche ReSound Hörgeräte funktionieren mit der ReSound Control™ App?

DIE KURZE ANTWORT LAUTET – ALLE KABELLOSEN RESOUND HÖRGERÄTE, EINSCHLIESSLICH:

#### ReSound Smart™ Hörgeräte









ReSound LiNX<sup>™</sup>/TS<sup>™</sup>

ReSound ENZO™

ReSound Up Smart™

#### Kabellose ReSound Hörgeräte







ReSound Enya™ ReSound Ve

ReSound Alera™

#### Nicht kompatibel mit Enya 2/Alera 4.

#### RESOUND UNITE™ PHONE CLIP+







Alle ReSound Smart™ Hörgeräte und auch alle kabellosen ReSound Hörgeräte benötigen den ReSound Unite™ Phone Clip+, um eine Verbindung mit der ReSound Control App herzustellen.

<sup>\*\*</sup>Hinweis für Hörakustiker: Zur Verwendung der ReSound Control App mit den ReSound Hörgeräten der Modellreihe Alera verbinden Sie zuerst die Hörgeräte mit der ReSound Unite<sup>™</sup> Fernbedienung. Dadurch wird die Steuerungsfunktion am Phone Clip+ aktiviert. Stellen Sie sicher, dass auf den ReSound Hörgeräten der Modellreihe Alera mindestens die Firmware-Version 3.2, die über die Anpass-Software Aventa bezogen werden kann, installiert ist.

# Mit welchen mobilen Endgeräten funktioniert die ReSound Control™ App?

DIE RESOUND CONTROL™ APP IST MIT DEN FOLGENDEN MOBILEN ENDGERÄTEN KOMPATIBEL:



iPhone, iPad und iPod touch mit iOS 7 oder neuer.

Smartphone mit Android™ 2.3.5 oder neuer.

## WO KANN ICH DIE RESOUND CONTROL™ APP BEKOMMEN?

Die ReSound Control App kann kostenfrei heruntergeladen werden. Rufen Sie auf Ihrem mobilen Endgerät den App Store<sup>SM</sup> oder Google Play™ auf und suchen Sie nach ReSound Control.

Tippen Sie im App Store erst auf Laden und dann auf Installieren bzw. bei Google Play auf Installieren, um die App auf Ihr mobiles Endgerät herunterzuladen.

## Kopplung Ihrer Hörgeräte mit dem ReSound Unite™ Phone Clip+ und Ihrem mobilen Endgerät

Vor der Verwendung der ReSound Control™ App müssen Sie sowohl Ihr mobiles Endgerät als auch Ihre Hörgeräte mit Ihrem ReSound Unite Phone Clip+ koppeln.

#### WIE SIE IHR MOBILES ENDGERÄT MIT DEM RESOUND UNITE PHONE CLIP+ KOPPELN

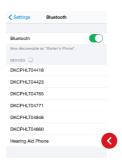
Entfernen Sie die silberne Kappe an Ihrem Phone Clip+ und schalten Sie ihn sowie Ihr mobiles Endgerät ein.

Rufen Sie im Hauptmenü Ihres mobilen Endgeräts die Bluetooth-Einstellungen auf und aktivieren Sie diesen Dienst

Falls Sie sich unsicher bzgl. des Vorgehens sind, können Sie unter resound.com/pairphone eine schrittweise Anleitung für die beliebtesten Geräte finden oder sehen Sie im Handbuch zu Ihrem Gerät nach.

Verwenden Sie die Spitze eines Stifts, um die blaue Taste auf der Rückseite Ihres Phone Clip+ einmalig für 1 Sekunde herunterzudrücken und so den Kopplungsmodus zu aktivieren. Suchen Sie auf Ihrem mobile Endgerät dann nach anderen Bluetooth-fähigen Geräten. Ggf. macht Ihr Gerät dies auch automatisch.

Ihr Phone Clip+ wird auf Ihrem mobilen Endgerät in der Liste der Bluetoothfähigen Geräte als «Hearing Aid Phone» angezeigt.



Wenn Ihr mobiles Endgerät Sie nach einem Passwort fragt, geben Sie 0000 (vier Mal die Ziffer Null) ein und Ihr Phone Clip+ wird sich mit Ihrem mobilen Endgerät verbinden.

Wenn Ihr mobiles Endgerät Sie fragt, welches Bluetooth-fähige Gerät Sie aktivieren möchten, wählen Sie bitte «Kopfhörer» aus.

#### WIE SIE IHR MOBILES ENDGERÄT MIT DEM RESOUND UNITE PHONE CLIP+ VERBINDEN

Sobald die Kopplung hergestellt wurde, kann es sein, dass Ihr mobiles Endgerät Sie dazu auffordert, zu bestätigen, dass Sie auch tatsächlich eine Verbindung mit dem Phone Clipherstellen möchten

Wenn Sie die Verbindung hingegen manuell herstellen müssen, benötigen Sie dafür die Auflistung der gekoppelten Geräte, die Sie über das Bluetooth-Menü Ihres Endgeräts aufrufen können.

Tippen Sie zuerst auf «Hearing Aid Phone» und dann auf «Verbinden».

#### WIE SIE DEN RESOUND UNITE PHONE CLIP+ MIT KABELLOSEN RESOUND HÖRGERÄTEN VERBINDEN

Sie müssen auch Ihre ReSound Hörgeräte mit Ihrem ReSound Unite Phone Clip+ verbinden.

Drücken Sie die weisse Taste unter der silbernen Kappe des Phone Clip+.

Öffnen Sie zunächst das Batteriefach an jedem Hörgerät und schliessen es dann wieder innerhalb von 20 Sekunden, nachdem Sie die weisse Taste gedrückt haben.



## Intelligente Kontrolle über Ihre ReSound Hörgeräte

#### STARTEN SIE MIT DER RESOUND CONTROL™ APP VON BEGINN AN RICHTIG DURCH

Nun, da Ihre Hörgeräte und Ihr Re-Sound Unite<sup>TM</sup> Phone Clip+ mit Ihrem mobile Endgerät gekoppelt sind, ist es an der Zeit, die ReSound Control App besser kennenzulernen. In den folgenden Beschreibungen lernen Sie, wie Sie Ihr mobiles Endgerät in eine Fernbedienung für Ihre kabellosen ReSound Hörgeräte verwandeln können.



Tippen Sie auf das Start-Symbol auf dem Hauptbildschirm, um die App zu aktivieren.

Wählen Sie Jetzt «Verbinden» aus, wenn die Dialogbox Sie fragt, ob Sie jetzt eine Verbindung herstellen oder weiter im Demo-Modus fortfahren möchten

Tippen Sie auf «Akzeptieren», um den Allgemeinen Geschäftsbedingungen zuzustimmen.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass es hilfreich sein kann, die Berührungs- und Tastentöne im Einstellungsmenü Ihres mobilen Endgeräts zu deaktivieren, um eine Beeinflussung der Nutzung Ihres Phone Clip+ oder der Control App zu vermeiden.

Abschliessend möchten wir noch darauf hinweisen, dass Sie unter «Einstellungen» Lernproramme aufrufen können, in denen Ihnen gezeigt wird, wie Sie das Beste aus Ihrer ReSound Control App herausholen können.

## Die ReSound Control App im Überblick

Die App verfügt über zwei Hauptbildschirme: Lautstärkeregelung und Programmauswahl. Sie können von einem Bildschirm zum anderen wechseln, indem Sie auf die Navigationsschaltflächen tippen. Weiterhin steht eine Schaltfläche zur Anzeige des Verbindungsstatus zur Verfügung, mittels dessen Sie überprüfen können, ob Ihre Geräte weiterhin miteinander verbunden sind.



Im Startbildschirm der App wird die Lautstärkeregelung angezeigt.

Sie können die Lautstärke beider Hörgeräte gleichzeitig anpassen, indem Sie mit Ihrem Finger nach oben bzw. unten wischen.

Über die Schaltfläche unterhalb der Lautstärkeanzeige können Sie mit einem einzigen Tippen Ihre Hörgeräte stummschalten bzw. reaktivieren\*



Wenn Sie mit dem Finger nach rechts wischen, wird Ihnen nur die Lautstärkeregelung für Ihr linkes Hörgerät angezeigt. Umgekehrt gilt dies auch für Ihr rechtes Hörgerät.

Somit ist es sehr einfach, die Lautstärke Ihrer Hörgeräte individuell festzulegen oder sie auch unabhängig voneinander stummzuschalten\*\*.



Wenn Sie Ton/Musik über einen Re-Sound Unite™ TV Streamer 2 oder ein ReSound Unite Mini Microphone oder auch Ihr Telefon streamen, werden Ihnen in der Mitte des Bildschirms zur Lautstärkeregelung zwischen den weissen Balken auch zwei blaue Balken angezeigt.

Über die blauen Balken können Sie die Lautstärke von gestreamtem Ton anpassen\*\*\*.

"Die Stummschaltfunktion steht nicht bei ReSound Hörgeräten der Modellreihe Alera™ zur Verfügung. "Wenn Sie Hörgeräte verwenden, bei denen die Lautstärkesynchronisierung aktiviert ist, werden beide Geräte auf die individuelle Lautstärkeanpassung auf der rechten bzw. Inken Seite reagieren. Wenden Sie sich an Ihren Akustiker, um diese Funktion zu deaktivieren. ""Der ReSound Unite 1V Steamer 2 und das ReSound Unite Mini Microphone sind zwei verfügbare Streaminn-Geräte.

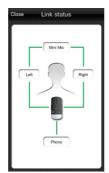
## Die ReSound Control™ App im Überblick





Tippen Sie auf die Schaltfläche am rechten oberen Ende des Bildschirms zur Lautstärkeregelung, um ein für eine bestimmte Hörsituation optimiertes Hörgeräteprogramm auszuwählen.

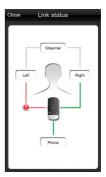
Tippen Sie auf die Schaltfläche für ein Hörgeräteprogramm oder einen Stream, um ein normales Programm oder einen Audiostream von einem Ihrer kabellosen ReSound Unite™ Zubehörgeräte zu aktivieren.





Tippen Sie auf das Verbindungssymbol in der unteren rechten Ecke des Bildschirms zur Lautstärkeregelung, um den Bildschirm zur Überprüfung des Verbindungsstatus aufzurufen.

In diesem Bildschirm wird Ihnen dann der Status der Verbindungen zwischen Ihrem mobilen Endgerät, Ihrem ReSound Unite Phone Clip+, Ihren Hörgeräten und dem ggf. verwendeten ReSound Unite Streaming-Zubehör angezeigt.



Wenn ein Verbindungfehler vorliegt, wird die grüne Verbindungslinie rot dargestellt und ein Ausrufezeichen erscheint.

Tippen Sie auf das Ausrufezeichen, um sich Hinweise zur Fehlerbehebung anzeigen zu lassen, welche Ihnen dabei helfen, die Verbindung wieder korrekt herzustellen.

Tippen Sie auf «Schliessen» in der oberen linken Ecke, um auf den Bildschirm zur Lautstärkeregelung zurückzukehren.



### ⟨ô⟩ EINSTELLUNGEN

Über «Programmnamen editieren» können Sie die Bezeichnungen Ihrer Programme und des ReSound Unite Streaming-Zubehörs ändern. Tippen Sie auf «Zurücksetzen», um zu den ursprünglichen Namen Ihrer Programme und Zubehörgeräte zurückzukehren.

Im «Demomodus» betreiben Sie die ReSound Control App nur zur Ansicht und zum Demozweck ohne eine Verbindung mit dem Phone Clip+. Im Menü «Anleitung» erfahren Sie mehr über die Funktionen von ReSound Control.

Im Menü «Paarung» wird Ihnen gezeigt, wie Sie ihr mobiles Endgerät mit Ihrem ReSound Unite Phone Clip+ verbinden können

Im Menü «Über ReSound Control» finden Sie weiterführende Informationen über die ReSound Control

App sowie die Kontaktdaten unseres Kundenservices.



### Weitere Apps von ReSound



#### ReSound Smart™



Wenn Sie ReSound Smart Hörgeräte verwenden, vergessen Sie nicht, auch die ReSound Smart App\* herunterzuladen, mit der Sie Ihr persönliches Hörerlebnis direkt und einfach individuallisieren und steuern können.

#### resound.com/smartapp

\*Abhängig von regionaler Verfügbarkeit





ReSound

At the beach





Wenn Sie an Tinnitus leiden, empfehlen wir Ihnen die ReSound Relief App\*.

Die App vereint entspannende Klänge und unterstützt Sie so dabei, sich von den Einflüssen des Tinnitus zu erholen.

#### resound.com/reliefapp

\*Abhängig von regionaler Verfügbarkeit





ш

Squick-Guide für Control App D 13,10,2015

ReSound hilft Menschen dabei, ihr verloren geglaubtes Hörvermögen wiederzuerlangen. Dazu bieten wir Lösungen, mit denen die Funktionsweise des natürlichen Gehörs nachgebildet wird. Unser Ziel ist es, dass Sie zu einem erfüllten, aktiven und sorgenfreien Leben ohne akustische Einschränkungen zurückfinden.

Weitere Informationen finden Sie auch unter **resound.com/control** 

GN ReSound AG Schützenstrasse 1 8800 Thalwil

Tel.: +41 44 722 91 11 Fax: +41 44 722 91 12

info@gnresound.ch www.resound.ch

www.resouna.cn

Die aufgeführten Marken sind Eigentum von The GN ReSound Group und ihren zugehörigen Tochtergesellschaften. © 2015. Apple, das Apple Logo, iPhone, iPad und iPod touch sind in den USA und anderen Liandern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Android und Google Play sind Marken von Google Inc. Der Android Roboter wurde auf Basis von Arbeiten, die von Google veröffentlicht wurden, reproduziert oder modifiziert, und unter Einhaltung der in der Creative Commons 3.0 Attribution License dargelegten Bedingungen verwendet. Bluetooth ist eine Marke von Bluetooth SiG Inc.

